Anul V — Sibiiu, Joi 3/15 Martie 1888 — Nr. 50

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare ḑi de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — **Administrația:** Str. Cisnădiei 3.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un numĕr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

La

Abonament lunar

pentru **Martie** st. v.

— cu prețurile din capul foii —

invită

Administrațiunea ḑiarului „TRIBUNA“.

Sibiiu, 2 Martie st. v.

Așa scim.*) Curtea cu jurați din Cluj este intrunită astăḑi sĕ-'și dee verdictul asupra unor articole publicate în „Gazeta Transilvaniei“. Articolele sûnt incriminate de procurorul de stat, și tribunalul regesc ung. din Cluj a admis, ca jurații sĕ se pronunțe asupra culpabilității sau inocenței articolelor incriminate.

Acesta e rêndul în staturi moderne constituționale.

Motiv de a presupune, că scriitorii articolelor incriminate nu vor ședè astăḑi pe banca acusaților și înaintea juraților, nu avem. Nu avem, pentru-că nicăiri nu am cetit, sau de nicăiri n'am luat informațiune, că pertractarea finală fixată pe astăḑi s'ar fi revocat, sau s'ar fi amânat.

Ei bine, ce are a face istoria aceasta? N'a mai fost curtea cu jurați din Cluj; n'au mai fost și alte curți cu jurați intrunite în asemenea împregiurări și pentru asemenea scop? Nu s'au mai dat verdicte, și încă verdicte foarte p o n d e r o a s e și cu urmări nu neconsiderabile?

Ba da, s'au mai dat. Însĕ cu toate aceste, ni se pare noauĕ, noi totuși nu putem trece indiferenți peste un eveniment, ca cum e cel care se petrece aḑi în Cluj. Mai ales nu, pentru-că probabilitatea este foarte mare, că sûntem la începutul unei serii de asemenea pertractări finale înaintea juraților. Ear' seria aceasta ne privesce, fiindcă cei angageați de a se presenta înaintea curților cu jurați sûnt bărbați din sinul poporului nostru, în mare parte fruntași de ai poporului nostru român, la toată întêmplarea din partea mai aleasă a societății noastre române.

Cu toate aceste noi nu vrem sĕ influințăm asupra curților cu jurați. Cât pentru sesiunea de aḑi ar fi și prea târḑiu. Căci și dacă jurații din Cluj ar cunoasce limba noastră română și ar fi aplecați a cetì și ḑiarele noastre, ceea-ce scriem acum nu mai poate avè nici cea mai mică influență asupra lor.

Influințarea juraților însĕ, de altă parte, nici nu încape în cadrul programului nostru. Astfel de lucruri se țin de „competența“ presei șoviniste maghiare, *primo loco,* de competența oficioșilor din Cluj și din Arad și din Budapesta.

Cum a debutat oficiosul din Cluj în *genul* acesta de influințare am vĕḑut în numĕrul 45 al acestui ḑiar. Cum va mai debuta același oficios și tovarĕșii lui vom vedè. Credem însĕ, că deocamdată putem fi „satisfăcuți“, dacă ne spune fără de nici o reservă, că acusații au sĕ fie condamnați, „n u p e n t r u c e e a - c e a u *ḑis, ci pentru ceea-ce n'au ḑis* î n a r t i c o l e l e i n c r i m i n a t e, p e n t r u *întreaga lor activitate,* p e n t r u *spiritul* d e c a r e s û n t p ă t r u n ș i“.

În împregiurările, în care se află țerile noastre acum și mai ales pre lûngă expectorațiuni cum sûnt cele ale oficiosului clujan, atențiunea noastră a Românilor trebue sĕ fie îndreptată cu totul spre altceva și nu spre influințarea juraților.

Jurații din cestiune n'au sĕ enunciă sentențele răzimate pe codice penale și pe paragrafii sau articolele din codice. Ei, oameni luați dintre cetățeni, au sĕ se pronunciă, fără respect la legi și la paragrafi sau articole, după chibzuința lor, întemeiată pe s e n t i m e n t u l lor de dreptate, vătĕmat sau nevătĕmat.

Oameni însĕ, care nu sciu limba articolelor de ḑiare incriminate; pre lûngă aceasta, oameni agitați de ḑiare, căror la spate le stă într'ajutor autoritatea guvernului, în a cărui serviciu stau ḑiarele agitătoare, putè-vor sĕ aibă judecată independentă, cum ar avè când ar cunoasce ceea-ce este incriminat și cum ar avè, când ḑiarele guvernului nu s'ar amesteca în treabă, ca sĕ mai aținte spiritele și de altmintrelea destul de întărîtate?

Cu anevoe.

Ear' dacă cu anevoe, se poate întêmpla, ca instituțiunea cea frumoasă și în adevĕr salutară a juraților prin influența organelor guvernului sĕ fie involuntar pusă la cale a da verdicte mai aspre decât sentențele tribunalelor celor mai severe din lume.

H a y n a u, generalul cel vestit și cu deosebire compatrioților maghiari întipărit destul de adûnc în memorie, de sigur că n'a fost un liberal. Pe la anul 1850, când era în Ungaria, nu erau nici curți cu jurați în țeara ungurească, fiindcă țeara atunci era administrată cu legi marțiale, cu atât mai puțin făcea Haynau parte din vre-o curte cu jurați. Atunci însĕ, cetim în „Kolozsvár“ dela 7 Martie n., că P. S o m s i c h a scris un articol contra rumperii V o i v o d i n e i sêrbesci din Ungaria. Îngrozitorul general a chemat, spune tot „Kolozsvár“, pe Somsich la sine sĕ-'și dee samă de cutezanța sa.

Și cred cetitorii doar', că Haynau a spânzurat pe scriitorul articolului, ceea-ce în timpurile acele de tristă aducere aminte nu era lucru tocmai neobicĕnuit?

De unde! Haynau cel teribil după ce s'a convins, că Somsich, cu toate-că a scris articolul contra deosebirei Voivodinei sêrbesci, este patriot bun și loial, n i c i î n j u d e c a a t ă n u 'l-a d a t.

Nu am fi îndreptățiți sĕ așteptăm dela curțile cu jurați tratament mai blând, judecată mai domoală decât dela un general cu putere discreționară, într'un timp cu legi excepționale marțiale, după o rebeliune trântită la pământ?

Se nu fim rĕu înțeleși: nedreptatea, abusul, rĕsvrătirea, agitarea și așa mai departe, nu vrem nici într'un chip sĕ le luăm sub scutul nostru. Unde și dacă se cere dreptate, dreptate sĕ se facă.

Sûntem însĕ foarte îngrijați, și cu tot dreptul, când organe acreditate înaintea guvernului strigă în gura mare și fără de nici o sfială juraților: c o n d a m n a ț i n u p e n t r u c e a u ḑ i s, ci pentru-ce *nu au ḑis*, pentru-ce au *gândit.* În dosul acestor vre-o câteva cuvinte stă ascunsă o teorie mai primejdioasă decât ori-ce tirănie. În dosul acesteia stă ascunsă volnicia, care poate acusa pe ori-și-care pentru *ce n'a ḑis* și pentru-ce a *gândit.* Cine va fi în stare sĕ dovedească: ce n'a ḑis și: ce a gândit?

Eată la ce, fără sĕ voim, trebue sĕ gândim și la ce, fără sĕ voim, ni se îndreaptă și ni se atrage atențiunea.

Și atențiunea îndreptată și atrasă în direcțiunea aceasta provoacă mare nedumerire.

Este mare nedumerirea noastră, dar' este justificată în fața agitațiunilor, care purced dela guvern și cu atât mai justificată, cu cât vedem, că pornirea care provoacă nedumerirea noastră, este pornită contra elementelor celor mai bune ale societății noastre române.

Dee Dumneḑeu sĕ ne înșelăm în propunerea noastră și sĕ ne convingem, că și cetățenii chemați de guvern a da verdicte se înalță mai pre sus de obstacolele ce le pune presa oficioasă în cale, provocând la discordie. Dorim din toată inima sĕ dee Dumneḑeu sĕ înțeleagă odată și cetățenii chemați de guvern, că presa română nu vrea decât concordie, frățietate și egalitate, însĕ sinceră și neștirbită, între toate și pentru toate popoarele staturilor poliglote, care compun puterea cea mare a monarchiei austro-ungare.

*) Articolul a fost cules înainte de ce ne-am fi informat asupra amînării procesului „G a z. T r a n s.“ *Red. „Trib.“*

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiiu, 2 Martie st. v.

Moartea împĕratului W i l h e l m absoarbe tot interesul pentru celelalte cestiuni politice ce sûnt la ordinea ḑilii. Toată lumea e preocupată de evenimentele ce se petrec în capitala Germaniei și ḑiarele numai pe scurt și în treacĕt se mai ocupă de celelalte evenimente politice mai mici. În c e s t i u n e a b u l g a r ă a întrat o pausă oare-care, și Bulgarii 'și-au câștigat prin asta un termin de a rĕspunde la declarațiunea Porții dela 5 l. c. „L e N o r d“ din Bruxella constatează, că pasul Porții ar fi putut conta la un succes sigur, dacă el ar fi fost spriginit de toate puterile. Spriginit numai de trei puteri, putea el oare sĕ aibă resultatul dorit? Trebue sĕ se aștepte consecuențele. „Le Nord“ accentuează articolii ḑiarelor „Times“ și „Kölnische Zeitung“, care constată puțina popularitate, de care se bucură prințul de Coburg. Prin pasul Porții — ḑice organul oficiului de externe rusesc — situația s'ar putè numai înăsprì, ceea-ce va încuragia și mai mult pe oposiția din Bulgaria. R a d o s l a v o f f și C a r a v e l o f f eară au început lupta în contra guvernului. În iubirea Bulgarilor prințul F e r d i n a n d nu va afla arme pentru resistență; el nu va avè nici spriginul străinătății, pentru-că dacă Austro-Ungaria, Anglia și Italia au și refusat a se alătura pasului Porții, totuși se poate admite, că ele nu vor continua a-'și da și a-'și oferì spriginul lor usurpatorului din Sofia. E regretabil, că deosebiri de vederi au împedecat între puteri înțelegerea, dinaintea căreia prințul Ferdinand s'ar fi plecat. De aceea ar fi neamânat de lipsă, ca cele trei puteri sĕ se alăture cât mai îngrabă pasului colectiv ce-'l va propune Rusia, căci la din contră fac problematic efectul întregei acțiuni diplomatice. „Le Nord“ ḑice, că dela cele trei puteri ar fi un lucru neiertat, dacă ar urma cu atitudinea lor de pănă acum, pentru-că așa ceva ar fi indirect o î n c u r a g i a r e a usurpatorilor din Sofia. Organul rusesc ține firm, că p r i n ț u l F e r d i n a n d și S t a m b u l o f f nu se vor cuteza sĕ se opună unei E u r o p e unite, și că prin urmare pasului colectiv al puterilor n'ar trebuì sĕ urmeze nici un fel de mĕsură coercitivă.

„F i g a r o“ dela 7 Martie dă samă în următorii termini despre o întâlnire, pe care un redactor al seu a avut-o cu dl A l e x a n d r i, ministrul României la Paris.

„În urma vestilor ce ne sosiau din Bucuresci, cu privire la demisionarea d-lui Brătianu, ni-se părea interesant a vorbì cu onorabilul ministru al României la Paris, și de a auḑì din gura sa indicații precise asupra actualei politici a regatului României:

— „„Dv. sûnteți mănia ți nu numai pe dl. Brătianu““, ne spuse dela început dl Alexandri, „„ci și pe regele nostru. Eu am mai rĕspuns deja la invinuirile contra ministrului demisionat. Nu, dl Brătianu n'a negociat alianță cu Germania; este prea mult Român ca sĕ nu simță prețul prietașugului cu Francia, și cea mai bună dovadă a sincerității lui e, că trei băieți ai sei își urmează acum studiile la Paris, că guvernul român își adresează toate comandele în Francia. Acestea de vre-o optspreḑece luni numai au trecut peste suma de ḑece milioane lei — cifră respectabilă, dacă ne gândim la regatul nostru, care e mic. În privința celor-ce se vorbesc în Francia despre suveranul meu — vorbe tot așa de greșite în cea mai mare parte pe cât și de nedrepte, — sûnt dator șĕ protestez eu, M. S. neputêndu-o face. Sĕ sciți deci, că de când este Român Carol de Hohenzollern n'a încetat de a lucra ca patriot român. Nu e nici decum „feciorul lui Bismarck“, nu impune țerii sale adoptive poruncile pe care le primesce din Berlin. Toate aceste sûnt false. Regele nostru e un suveran esențialmente constituțional; n'are politică personală, ci maioritatea parlamentară guvernează. Tatăl-seu, prințul de Hohenzollern, care e foarte bogat, a dat regelui sume considerabile, și toată averea regelui Carol se află astăḑi nu în Germania, ci în România. Alt amĕnunt: s'a pretins, că România se unise cu Rusia pentru-că așa voise Bismarck. Însĕ adevĕrul e, că Țarul Alexandru II. a refusat la început ajutorul nostru și a tratat cu dispreț propunerile noastre. Trupele române întrară în campanie tocmai în urma primirii unei depeși dela marele-duce Nicolae. Această depeșă, adaogă domnul Alexandri, am avut-o în mână, 'i-am cetit cuprinsul: mareleduce Nicolae implora a j u t o r u l n o s t r u i m e d i a t, în urma celei de a doua înfrângeri a trupelor moscovite în fața Plevnei.““

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cinci sĕptĕmâni în balon.

— Roman. —

De

Jules Verne.

(Urmare.)

Capitlul XXXIII.

Coniecturi. — Restabilirea ecuilibrului „Victoria“. — Calculații noue. — Vênătoarea lui Kennedy. — Explorarea deplină a lacului Ciad. — Tangalin. — Reîntoarcerea. — Lari,

Dimineața următoare, în 13 Maiu, cercetară călĕtorii mai dintâiu partea aceea a lacului unde au noptat. Asta era un fel de insulă de pământ solid în mijlocul unei movile mari. Giur împregiur de acest uscat se înălțau plante acuatice, care semĕnau la mărime cu arborii europeni și acoperiau cât se vede cu ochii solul. Aceste impenetrabile mlaștine îi asigurau posițiunea „Victoriei“; numai partea ei dinspre lac trebuia supraveghiată; suprafața cea mare a apei se exiindea cu deosebire înspre rĕsărit, ear' pe orisont nu se vedea nici uscat nici vre-o insulă.

Cei doi amici încă nu îndrăsniră sĕ vorbească de nenorocitul lor tovarĕș. Kennedy începù sĕ-'și facă dintâiu coniecturile sale.

— Poate-că Joe n'a perit, — ḑise el; — el e un flăcău isteț, un înotător cum puțini se vor fi aflând. El n'a pregetat sĕ treacă în înot Frith of Forthul din Edinburg. Noi îl vom revedè; când și cum, asta nu o sciu; se înțelege, că vom face totul pentru de a-'i da ocasiune sĕ ne regăsească.

— D-ḑeu sĕ te audă, Dick, — rĕspunse doctorul cu o voce năbușită; — vom face tot posibilul pentru de a regăsì pe amicul nostru. Sĕ ne orientăm înainte de toate. Mai întâiu sĕ eliberăm „Victoria“ de învĕlișul din afară, care nu mai este de nici un folos, asta ne va mântuì de o povară însemnată, 650 de punți sûnt vrednici de atâta ostĕneală.

Doctorul și Kennedy se apucară de lucru, dînșii aveau sĕ se lupte cu mari greutăți; tafetul acesta foarte resistent trebuia sĕ se desfacă bucată de bucată și sĕ se taie în fășii ânguste, pentru de a-'l elibera de nodurile rociului de sfoară. Crepătura produsă de pașĕri era de mai multe urme în lungime.

Lucrul acesta durà peste patru oare; ear' balonul interior, liberat cu desĕvîrșire, nu se arĕta de loc vătĕmat. „Victoria“ era acum cu 1/5 mai mică. Și diferența aceasta era atât de însemnată, încât îl puse pe Kennedy în uimire.

— Oare avè-va putere de ajuns? — intrebà dînsul pe doctorul.

— În privința asta n'ai sĕ te temi de nimic: o sĕ restabilesc earăși ecuilibrul și în cas dacă se mai reîntoarce bietul Joe, o sĕ ne putem continua earăși călĕtoria.

— În momentul căderii noastre, dacă îmi aduc bine aminte, eram tocmai aproape de o insulă.

— Și eu îmi aduc aminte; dar' insula aceasta, ca toate cele de pe Ciad, va fi locuită și ea de o bandă de pirați și ucigași. Sĕlbatecii acestia au fost de sigur martorii catastrofei, și dacă le cade Joe în mâni, ce se alege de dînsul, dacă nu-'l va scutì poate credința lor deșartă?

— El e omul, care se scie scoate din ori-ce încurcături, eu mĕ încred cu desĕvîrșire în dibăcia și inteligența lui.

— Și eu sperez. Ear' acum Dick, pleacă la vênat prin împregiurime, numai nu te prea îndepărta. E foarte de lipsă sĕ ne înoim proviantul, pe care 'l-am perdut mai de tot.

— Bine, Samuil, nu o sĕ absentez mult.

Kennedy luà una dintre puscile cu douĕ țevi și întrà prin earba înaltă spre un codru apropiat. Dese împușcături îl făcù pe doctorul sĕ înțeleagă, că vênătoarea era bună.

Int'aceea Samuil se apucase de a face o consemnare a obiectelor ce se mai aflau în gondolă, pentru de a putè aduce balonul în ecuilibrul necesar. Mai erau cam 30 de punți penican, puțină teă și cafea, cam un galon și jumĕtate de rachiu și un vas de apă gol, carnea preparată dispăruse toată.

Doctorul scia, că prin perderea hidrogenului din balonul cel dintâiu, forța vectivă a vehiculului scăduse cu 900 de punți; trebuia deci sĕ iee diferența aceasta de basă, pentru de a-'și restabilì ecuilibrul conturbat. „Victoria“ cea nouă avea un conținut de 67,000 urme cubice și cuprindea 33,480 urme cubice de gas; aparatul de expansiune părè bine conservat. Nici bateria, nici țevea serpentină nu erau stricate.

Forța axcensivă a balonului se echivală deci cam cu 3000 de punți. Luând greutatea aparatului, a călĕtorilor, a provisiunii de apă, a gondolei și apertinențelor sale și încă 50 galoane de apă și 100 de punți carne proaspĕtă, resulta o greutate totală de 2830 punți. Balonul trebuia deci sĕ mai iee 170 punți de balast pentru casuri neprevĕḑute, pentru de a sta în ecuilibru cu aerul ce-'l impresora.

După calculațiile aceste procese doctorul; pe Joe îl înlocuì cu o sporire de balast. El intrebuință ḑiua întreagă pentru aceste pregătiri, care la reîntoarcerea lui Kennedy erau terminate. Vênătorul făcuse treabă bună; el aduse o grămadă mare de gâsce, rațe sĕlbatece, becasine și alte pașĕri acuatice. El se puse îndată sĕ pregătească și sĕ afume acest vênat. Fiecare bucată fu trasă pe o frigare subțire de lemn și așeḑată deasupra unui foc de lemne verḑi. Când declară Kennedy, care se pricepea la astfel de lucruri, că 'și-a terminat misiunea, toate se puseră în gondolă.

Dimineața următoare avea vênătorul sĕ completeze provisiunile.

Seara îi surprinse pe călĕtori în toiul acestor pregătiri. Cina consta din pennican, biscuit și teă. Oboseala, care le făcù un apetit strașnic, le dete un somn ușor. Ambii credeau, în timpul sentinelii, că aud vocea lui Joe, dar' ah! era foarte departe, vocea aceasta, pe care ar fi ascultat-o atât de bucuroși.

La primele rade de soare ale ḑilii următoare trezì doctorul pe Kennedy.

— Timp îndelungat m'am cugetat, — îi ḑise dînsul, — ce sĕ facem, ca sĕ găsim tovarĕșul nostru.

— Ori-care 'ți-ar fi proiectul Samuil, eu îl primesc; vorbesce.

Înainte de toate este de importanță, ca Joe sĕ aibă scire despre locul unde ne aflăm.

— Fără îndoeală; ah, dacă ar cugeta acest tinĕr brav, că noi 'l-am părăsit!

— El! el ne cunoasce cu mult prea bine; nici odată nu-'i va trăsnì așa o ideă

„Nu pot sĕ repet în de ajuns, că: Noi Românii — începênd dela suveranul nostru — avem toţi o singură dorinţă: sĕ ne apĕrăm neatêrnarea, sĕ ne păzim neutralitatea şi, departe de a ne pune la poruncile Germaniei, sĕ păstrăm vechiul prieteşug al Franciei“.

Crisa ministerială din România.

În sfîrşit s'a resolvat şi crisa ministerială din România, după opintirile aproape de douĕ sĕptĕmâni. Se înţelege, că tot I. C. Brătianu a fost însărcinat cu formarea noului cabinet.

Eată, după ḑiarele din România, ultima fasă a acestei crise.

„România Liberă“ scrie:

„In ultimul moment aflăm, că dl Ioan Brătianu s'a întors în capul cabinetului şi că 'şi-a luat de rêndul acesta de colaboratori pe d-nii C. Dumitrescu, A. Vizanti, D. Giani şi gen. Barozzi, păstrând din cei vechi pe d-nii Ferichide, D. Sturdza şi Nacu.

Cum sûnt distribuite portofoliile se va comunica aḑi la cameră.

De teamă, că până atunci nu se vor produce schimbări, ne sfiim a întra în amĕnunte.“

„Epoca“ are următoarele informaţiuni:

„Aḑi de dimineaţă circula scirea, că ministerul s'a compus earăşi sub preşedinţa d-lui Ioan Brătianu.

Nu se scia însĕ nimic positiv.

La oara 1 la cameră se ḑicea asemenea de deputaţii maioriţăţii, că ministerul s'a compus sub preşedinţa d-lui Ioan Brătianu, care va fi şi ministru de interne.

Din această combinaţie trebue sĕ facă parte d-nii Constantin Dimitrescu, Tache Giani, gen- Barozzi, Aurelian şi Ferichide.

Se ḑice, că în acest moment, adecă la oara 1 ministrii cei noi se află la palat, unde prestează jurămênt şi că vor venì chiar aḑi la cameră sĕ cetească declaraţiunea ministerială.

Am vĕḑut pe la oara 1 pe cei mai mulţi deputaţi ai oposiţiunii deja adunaţi la cameră.

Impresia tuturor e, că acest minister e minunat pentru oposiţiune, căci cel puţin situaţia e clară.

Credinţa generală e, că acest guvern nu va trăì nici o lună.

Dl Nicolae Ionescu, care a luat cuvêntul la intrunirea de ieri, este decis sĕ stee în Bucuresci până după terminarea crisei, şi sĕ dee concursul seu pentru rĕsturnarea guvernului.

Părerea d-sale este, cà în circumstanţele de faţă, şi fiind date causele care au provocat căderea d-lui Ioan Brătianu, singura soluţie este un cabinet din minoritate şi prorogarea camerii. D-sa nici nu se preocupă de faptul, că colectiviştii sûnt în maioritate în cameră, căci aceea maioritate nu mai însemnează nimic prin faptul, că conducĕtorul ei a părăsit-o.

Dl Nicolae Ionescu se bucură, cà capitala a îmbrăţişat în mod aşa de călduros causa oposiţiei şi crede, că o campanie de intruniri publice trebue făcută în toată ţeara.

D-nul Const. Dimitrescu a sosit la cameră.

El ḑice, că nu scie nimic despre combinaţia ministerială.

Un lucru este până acum sigur, că regele a însărcinat pe d-nul Brătianu sĕ formeze noul minister.

Nu se scie însĕ dacă chiar aḑi preşedintele consiliului se va presenta înaintea parlamentului cu noii sei colegi.“

CORESPONDENŢA „TRIBUNEI“.

De lûngă Haţeg, Martie 1888.

(Cum stăm? — Despărţĕmêntul Asociaţiunii transilvane — „Haţegana“. — Puţină politică. — Ce se cetesce?)

Cum stăm? Se întreabă tot insul, care vrênd sĕ-'şi ajute sieşi, sĕ nisuesce a-'şi asigura posiţiunea ce o ocupă, punêndu-'i un fundament solid, ca de alţii, care vreau sĕ-'l misce din posiţiunea ce ocupă, sĕ nu se teamă. La tot casul trebue sĕ-'şi pună această întrebare şi sĕ-'şi cerceteze minuţios posiţiunea sa, ca aflând ceva parte slabă sau stricată, sĕ aibă timp a o îndrepta, ca nu cumva contrarul lui, cunoscênd partea cu defecte, folosindu-se de neprecauţiunea sa, sĕ câştige victorie.

Cum stăm? Întrebăm şi noi ca factori ai naţiunii române, când ne nisuim, ca parte sĕ ne apĕrăm, asigurându-ne posiţiunea ce o ocupăm, nelăsând ca contrarii nostri în principii, sĕ câştige din ce în ce mai mult şi mai liber teren în detrimentul şi pe contul nostru; parte, ca bine pregătiţi sĕ mergem pe calea progresului recerut de nivelul modern. Trebue sĕ ne punem aceasta întrebare, şi trebue sĕ 'şi-o pună fiesce-care factor al naţiunii române, cărui îi zace la inimă ridicarea naţiunii pe toate terenele la nivelul cerinţelor moderne, şi care poartă pe suflet îmbunătăţirea stării poporulni român, care e talpa şi fundamentul naţiunii române; căci numai examinându-ne bine noi pe noi şi cunoscêndu-ne puterile noastre, şi aşa oarecumva probaţi, sĕ ne opintim a face un pas mai nainte, bine sciind, că acum, când pe tot locul dăm peste pedeci, numai bine pregătiţi şi cu puteri unite putem înainta pas de pas.

Trebue încă sĕ ne punem întrebarea cum stăm? pentru-ca rĕspunḑênd acestei întrebări, sĕ scoatem la iveală şi părţile slabe şi mai atacavere, adecă defectele pentru care nu putem înainta pas de pas. Cu atât mai vîrtos trebue sĕ o facem aceasta, căci ce ar ḑice mama noastră — naţiunea română — vĕḑênd că noi nu facem nici un spor? 'Şi-ar arĕta indignaţiunea faţă cu noi, învinovăţindu-ne că noi sûntem causa, pentru care nu se vede spor, pentru-că noi nu lucrăm nimica, căci noauĕ nu ne zace la inimă bunăstarea şi înaintarea familiei noastre şi a poporului român. Ne-ar arĕta cu degetul pe ceilalţi fii ai naţiunii române, care au reportat succese visibile, ba ce e mai mult ne-ar condamna opinând, că noi sûntem tradaţi şi cu voea noastră, causa română stagnează ori regresează.

Nu! Aceasta nu vom lăsa sĕ se întêmple. Vom arĕta publicului cum stăm? vom arĕta puterile, de care dispunem, vom arĕta totodată şi defectele, cu a căror vindecare ne perdem timpul cel preţios.

Voiu arĕta şi eu cum stăm? în ţinutul Haţegului, pentru-ca sĕ nu rĕmână odiul asupra tuturora, care sûnt chemaţi a grijì de bunăstarea şi luminarea poporului român din ţinutul Haţegului. Şi cine sûnt meniţi a conduce poporul? Cine sûntem noi? Cu cine şi despre cine vorbesc?

Meniţi a conduce poporul pe toate terenele sûnt în prima linie Românii inteligenţi şi independenţi din Haţeg, ca începĕtori şi executători a tot ce e bun, frumos şi salutar poporului român din giurul Haţegului, ear' în linia a doua inteligenţa română de pe sate, ca ajutători la ceea-ce inteligenţa română din centru începe.

*

Sĕ încep cu ce e mai nevinovat, dar' totodată cu ce e mai salutar şi necesar pentru poporul român.

Asociaţiunea transilvană pentru literatura română şi cultura poporului român, înfiinţată acum sûnt 26 ani, ar fi împrăsciat raḑe binefăcĕtoare asupra naţiunii române.

Scopul Asociaţiunii transilvane a fost nobil şi măreţ, şi pentru aceasta s'au înfiinţat în diferite locuri despărţĕminte, care venind în nemijlocit contact cu poporul, ca membre ajutătoare sĕ conlucre mai mulţi, în mai multe locuri şi cu mai multe puteri, pentru realisarea scopurilor prefipte de Asociaţiunea transilvană. S'a stîrnit impuls, s'a făcut însufleţire şi s'a născut dor de emulaţiune nobilă pentru a lucra tot ce e frumos, bun şi folositor poporului român, s'a unit poporul cu conducĕtorii lui într'un trup, şi uniţi fiind odată pe terenul cultural, uniţi sûnt pe toate terenele de activitate.

Poporul vĕḑênd, că oameni învĕţaţi pot fi şi Românii, mai observând, că aceia îl preţuesc, vin în atingere, conversează cu el, îi dă sfaturi bune etc., ca doritor de lumină ascultă de cei care îl conduc la lumină şi merge orbesce după ei, însĕ numai atunci când se încrede în ei, şi până când *conducĕtorii nu abusează de încrederea pusă în ei.* Nelipsind încrederea multe se pot duce în deplinire, sĕ se facă odată numai începutul cu zel şi abnegaţiune, căci mai departe lucrul se va continua cu mai puţină greutate, câştigându-se din ḑi în ḑi mai mulţi ajutători şi spriginitori. Ca dovadă ne poate servì ţinutul Selagiului şi al Clujului.

Greu a fost începutul şi în acele centre, puţini ajutători şi spriginitori va fi avênd şi acolo Asociaţiunea transilvană, dar' cu timpul manifestându-se zel, ear' după zel cunoscêndu-se fapte binefăcĕtoare, astăḑi s'a ajuns atâta, că despărţĕmintele Asociaţiunii transilvane din acele ţinuturi, au adunat într'un grup inteligenţa românească cu fruntea poporului şi cu cei mai puţin luminaţi, dar' sĕtoşi de lumină, 'i-a unit cu scopul de a lucra cu un suflet pentru îmbărbătarea poporului şi ridicarea lui la cultură şi bunăstare.

Unde zel şi abnegaţiune este mai puţină nici ajutători şi spriginitori nu pot fi mulţi, resultatele ear' nu sûnt mari, dovadă ne dau multe ţinuturi din Transilvania, unde indiferentismul încă nu e scos cu totul din rădĕcină.

Unde nu-i nici un zel nimica se şi vede.

Dovadă e ţinutul Heţegului.

Era odată în vremea bĕtrână o altă însufleţire, o altă viaţă între Românii din ţinutul Haţegului, încât Asociaţiunea transilvană, pare-'mi-se în a. 1864 'şi-a ţinut adunarea generală în Haţeg. De atunci în cercuri private s'a tot vorbit de înfiinţarea ori renovarea despărţĕmêntului Asociaţiunii transilvane în ţinutul Haţegului; dar' vorbele şi planurile au rĕmas tot moarte. Inteligenţii din Haţeg, care ar avè auctoritate şi putere pentru a înfiinţa un despărţĕmênt al Asociaţiunii transilvane, aceia stau cu mânile în sin, îşi caută de treburile lor private, ear' îndeplinirea dorinţii generale o amână de pe o ḑi pe alta.*) Alţi inteligenţi din Haţeg, a căror inimă arde de dorul de a vedè odată lumina pătrunsă şi în ţinutul Haţegului, din respect către priorităţi nu pot începe, ear' înteligenţa de pe sate şi poporul oarbecă în întunerec şi nu află pe cine sĕ se razime, de cine sĕ se prindă, pentru-ca sĕ-'şi lumineze mintea în adevĕr românesce.

Peară odată indiferentismul, frângă-se lanţurile aşteptării şi cei chemaţi şi aleşi, care au autoritate şi putere, sĕ se încerce odată a face primul pas pentru realisarea dorinţei generale şi sĕ ese în public cu planurile.

Înceapă cu zel, căci noi vom fi ajutători, ear' poporul nostru, vĕḑênd resultate, nu rĕmâne în urmă noastră.

Aşteptăm acum sĕ vedem ce va fi.

*

Urmând exemplului dat de mai multe centre de viată românesci, într'o seară vre-o trei bravi fii ai naţiunii române, între altele vorbiră şi de înfiinţarea unui institut de credit şi de economii pe acţiuni în Haţeg. Nu trebuì mult sfat, căci resultatul se vedea la cassa de păstrare maghiară din Haţeg, înfiinţată de câţiva proprietari mari din giur, care atâtea victime a secerat din mijlocul Românilor şi le-a ţinut încătuşate ca sĕ nu se misce, sĕ nu vorbească ce simţesc şi sĕ nu facă ce voesc; căci banul e ban şi fiind lipsit trebue sĕ te pleci.

Precum ḑiseiu, multă vorbă nu se făcù, ci planurile se şi întrupară.

Unul — onoare lui — grăbesce acasă, face o listă şi merge cu ea la câteva priorităţi, pe care îi roagă sĕ se subscrie, garantând cu toţii pentru banii adunaţi până la adunarea generală, — căci doar' aceia aveau auctoritate şi putere.

Pe lista astfel subscrisă în scurt timp se adunară părţile fundamentale (acţiunile, în valoare de 50 fl. una) cele 150, minimul propus, după care apoi se conchemà adunarea generală, iniţiatorii 'şi-au făcut raportul asupra celor îndeplinite, s'au ales membrii direcţiunii, consiliul administrativ şi de supraveghiare, şi s'a împrotocolat firma noului institut de credit şi economii pe acţiuni în Haţeg, cu numele „Haţegana“.

Cu multe fatige au trebuit sĕ se lupte iniţiatorii „Haţeganei“, multe nĕcasuri au trebuit sĕ sufere, multă trudă au trebuit sĕ manifesteze, pentru-ca tocmai în vremurile aceste grele şi critice sĕ se subscrie minimul numĕrului acţiunilor. Da! mult s'au trudit, căci proprietarii ba până şi funcţionarii şi sclavii cassei de păstrare maghiare, priviau cu ochi ameninţători la fundatorii institutului, care le va face concurenţă. Lăţit-au faime despre neputinţa realisării, despre nemernicia iniţiatorilor, despre sărăcia Românilor, care nu vor fi în stare sĕ împlinească minimul numĕrului acţiunilor, despre tăria lor în măsele şi alte scornituri tendenţioase, care toate au avut de scop discreditarea înfiinţândului institut şi facerea lui cu neputinţă încă înainte de nascere.

Dar' nici una dintre acelea nu s'a realisat, căci astăḑi avem un institut românesc de credit şi economii în Haţeg: „Haţegana“ la care sûnt subscrise aproape 300 acţiuni, şi e sperare că se vor mai subscrie, şi care institut, — luând în considerare etatea-'i tinĕră abia de douĕ luni — condus de nisce oameni bravi, progresează foarte frumos, şi de oare-ce locuitorii din ţinutul Haţegului poartă comerciu întins, — nutrim firma sperare, că în scurt timp atât poporul român va avè mult sĕ mulţumească „Haţeganei“, cât şi că Haţeganii vor fi de laudă cu institutul lor de credit şi economii „Haţegana“.

Gândind la acestea inima ne cresce şi sufletul ne saltă do bucurie. Cu toate acestea şi o adûncă nedumerire ne cuprinde. Pe când şi din sinul poporului sûnt inscrişi acţionari, pe atunci din inteligenţa română din giurul Haţegului puţini acţionari s'au putut recruta; contingentul cel mare a rĕmas străin de instituţiunea nobilă, care are de scop a scoate poporul din mânile cămătarilor şi a contrarilor lui politici. Au rĕmas străini, nu că doar' nu s'ar fi putut angagia şi susţinè angagiamentul, ci pentru-că mintea lor nu a fost destul de luminată, ca sĕ înţeleagă binefacerile, cu care binecuvêntă o aşa instituţiune pe poporul românesc; nu s'au angageat, pentru-că au nutrit temerea, că banii daţi în mână străină se prăpădesc şi nu li se mai găsesce urma.

Această temere a fost nutrită şi după constituirea „Haţeganei“, căci aceia, ale căror pofte nu s'au împlinit cu alegerea funcţionarilor, din invidie şi ură au început a discredita pe unii încreḑuţi cu conducerea „Haţeganei“. Bun e însĕ Domnul şi ne va ajuta şi nouĕ, căci cugetând la hărnicia acelora, pe care aproape totalitatea acţionarilor 'i-a încredinţat cu conducerea „Haţeganei“ nu ne e teamă de nimica. Ba încă sperăm, că şi mintea celor întunecaţi se va lumina şi va cunoasce ce e bun şi salutar, ear' lovirile date în institut atât de Români cât şi străini, se vor rĕsfrânge ele de ele şi se vor nimicì, rĕmânênd „Haţegana“ spriginul şi ajutorul Românilor din ţinutul Haţegului. (Va urma.)

*) Fiindcă n'are încredere în aceia, care se află în fruntea „Asociaţiunii“ şi care monopolisează totul pe sama lor. Red. „Trib.“

CRONICĂ.

Maiestatea Sa Impĕrăteasa-Regina va pleca spre Londra la 15 Martie nou însoţită de Archiducesa Valeria.

*

Procesul de presă al „Gazetei“. Cetim în „Gazeta Transilvaniei“ următoarele: Alaltăseară în 12 l. c. directorul şi redactorul toii noastre au plecat la gară spre a merge la Cluj, unde erau citaţi înaintea juriului pe ḑiua de 14 l. c. Înainte de plecare însĕ aflară din partea şefului gării, că după o telegramă, ce o primise acesta înainte cu o jumĕtate de oară comunicaţiunea pe calea ferată este cu totul întreruptă între Căpuş şi Micăsasa din causă, că au eşit apele Têrnavei şi au rupt terasamentul în distanţă mare. Totodată li-se spuse, că nu e speranţă de a se restabilì comunicaţiunea nici în douĕ ḑile. In urma aceasta au cerut prin telegraf dela tribunalul din Cluj amânarea procesului. Astăḑi la ameaḑi a primit dl Dr. A. Mureşianu dela Cluj rĕspunsul telegrafic, că tribunalul a decis amânarea procesului, pentru care se va pune un nou termin de înfăţişare mai târḑiu.

*

Corpul profesoral dela institutele preparandiale şi normale din Blaj aduce la cunoscinţă trecerea din viaţă a preotului şi profesorului Partenie Moldovan din Blaj.

*

Necrolog. Letiţia Botean, fiica parochului Ioan Botean din Binţinţiu, a încetat din viaţă în 25 Februarie 1888 st. v. la 8 oare seara după un morb greu de 2 sĕptĕmâni, suferind de durere de grumaz, în etate de 8 ani, lăsând în doliu pe inconsolabilii ei părinţi, surori şi frate.

*

Inundări. Căldura ḑilelor din urmă a topit aproape toată zăpada câtă a fost mai rĕmas, şi acum din toate părţile se împărtăşesc inundaţiuni şi intreruperi de comunicaţie. Astfel la Solnoc în urma exundării rîului Tisa, şi la Berettyó Ujfalu, în urma exundării rîului Berettyó, trenurile numai prin transportare pot comunica; ear' comunicaţie de povară în general nu există. Trenurile comunică numai până la Oradea-mare. Intre Copşa-mică şi Micăsasa drumul ferat a fost în mai multe locuri atât de stricat, încât pasagerii ce au fost transportaţi cu trenul mixt de alaltăieri, cu trenul de persoane de ieri noapte şi cu trenul mixt de ieri au trebuit sĕ stee în Micăsasa până aḑi dimineaţă sau sĕ plece îndĕrĕpt. Până aḑi dimineaţă drumul a fost deres în mod provisor şi trenul de persoane de aḑi noapte a trecut cu mari greutăţi dincoace. Murĕşul încă a exundat, dar' până acum comunicaţia nu este intreruptă. Se mai comunică inundări din Györ, Uj-Szöny, Bruck, Timişoara şi Oradea-mare.

*

în cap, dar' el trebue sĕ afle, că unde sûntem.

— Însĕ cum?

— Trebue sĕ ne aşeḑăm în gondolă şi sĕ ne ridicăm în aer.

— Dar' dacă vêntul ne va alunga?

— Asta spre norocire n'are sĕ se întêmple. Veḑi Dick, brisa ear' ne duce preste lac, şi împregiurarea aceasta, care ar fi putut sĕ ne fie ieri fatală, aḑi ne favorisează. Nisuinţele noastre se vor mărginì întru de a ne ţinè necontenit pe deasupra acestei masse mari de apă. Joe ne va vedè fără îndoeală în aer, încotro îşi va aţîntì achii neîncetat. Poate chiar sĕ ne încunosciinţeze despre asilul seu.

— Dacă este singur şi liber, de sigur, că o va face.

— Şi dacă este prins; — replică doctorul, — de oare-ce indigenii n'au obiceiu de a interna sub acoperiş pe prinsonerii lor. El ne va vedè şi va înţelege scopul căutărilor noastre.

— Ear' dacă nu am da de nici o urmă, — căci trebue sĕ fim pregătiţi la ori-ce eventualitate, — dacă n'am afla nici un semn rĕmas de el, ce vom face atunci?

— Noi încercăm sĕ ajnngem carăşi la părţile nordice ale lacului, mergênd tot astfel ca sĕ putem fi vĕḑuţi uşor; acolo aşteptăm, cercetăm ţĕrmurii, scrutăm ţinuturile mărginaşe, în care va cerca Joe de sigur sĕ înainteze, şi nu părăsim aceste locuri înainte de ce am fi intreprins totul pentru de a-'l afla.

— Aşadar' înainte! — ḑise vênătorul.

Doctorul statorì exact posiţia uscatului, pe care tocmai voia sĕ-'l părăsească; el vĕḑù cu harta sa în mână, că se află în partea nordică a lacului Ciad, între eetatea Lari şi satul Ingemini, ambe aceste localităţi cercetate de Denham. Intr'aceea complectà Kennedy alimentele cu carne proaspĕtă. Deşi mocirla din apropiere arĕta urme de rinoceri, vaci de mare şi hipopotami, totuşi nu 'i-s'a dat prilegiul sĕ întâlnească unul singur din aceste animale colosale.

La 7 oare dimineaţa se ridicară ancorele ce nu trecù fără greutăţi mari, pe care bietul Joe le scia învinge într'un chip atât de minunat. Gasul se extinse, şi „Victoria“ cea nouă se urcă 200 de urme în aer. Acì mai şovăì niţĕl balonul, învîrtindu-se în giurul seu, apoi apucat de un curent destul de viu, sburà înspre lac şi înaintà cu o celeritate de 12 mile pe oară.

Doctorul rĕmase permanent într'o înălţime de 200—500 de urme, Kennedy îşi descărcà carabina de repeţite-ori. Când se aflară călĕtorii deasupra insulelor, se apropiară chiar cu neprecauţiune de uscat şi scrutară cu ochii tufişele, pădurile, tot unde ar fi putut servì un loc umbros ori o spelincă de asil camĕradului lor. Ei se coborîrà aproape de piroguele, ce brăsdau cruciş şi curmeziş lacul. Pescarii se aruncară la vederea balonului în apă şi înotară cu semne de cea mai mare groază spre insulele lor.

— Nu se vede nimic, — ḑise Kennedy după o căutare zadarnică de douĕ ciasuri.

— Aşteaptă numai Dick, nu-i permis sĕ ne perdem curagiul; nu mai putem fi departe de locul desastrului.

Pe la 11 oare „Victoria„ dase cu 90 mile înainte; acum o apucà un curent nou, care o duse aproape într'un rectunghiu 60 de mile spre rĕsărit. Ea plutia tocmai deasupra unei insule foarte mari şi foarte impopulate, pe care o recunoscù doctorul ca Farram, în care se află capitala Biddiomahilor. 'I-se părea că Joe trebue sĕ sară din tot huciagul strigând după ajutor. Dacă era în libertate, îl puteau lua fără nici o greutate; de era prins putea sĕ se repeteze manevra balonului, observată la scăparea misionarului şi el ar fi putut sta în curênd earăşi lûngă amicii sei; dar' nimic nu se ivì, nimic nu se mişcà! Era de desperat.

La 2 oare şi $^1/_2$ era „Victoria“ în faţă cu Tangalin, un sat situat în parter ostică a Ciadului, care rĕpresentà punctul extrem, până la care înaintase Denham în expediţiunea sa.

Doctorul era neliniştit pentru direcţia constantă a vêntului. El vedea că este mânat spre Ost şi că poate fi alungat înapoi până pe pustiile mari din centrul Africei.

— Nesmintit trebue sĕ ne oprim, — ḑise el, — ba chiar sĕ ne coborîm la pămênt; este în interesul deosebit ai lui Joe, ca sĕ nu părăsim lacul, dar' dintâiu sĕ căutăm, nu cumva am putè da de un curent opus.

Timp de o oară căutà dînsul în diferitele zone. „Victoria“ era mânată contin spre uscat; şi spre norocire găsì în fine un curent care o mânà spre Nord-Vest.

Nu era cu putinţă, ca Joe sĕ fi rĕmas pe una dintre insulele lacului, căci ar fi găsit fără îndoeală vre-un mod pentru de a-'şi arĕta ubicaţiunea; poate a fost tîrât la ţĕrmuri. Asta 'şi-o cugetà doctorul, când revĕḑù ţĕrmul de Nord al Ciadului.

Suposiţiunea, că Joe s'ar fi înecat, nu era probabilă.

Dar' o altă idee înfricoşată fulgerà, ca deodată prin creerii lui Fergusson şi Kennedy: „caimanii (crocodilii) sûnt foarte rĕspândiţi sub această lăţime!“ Dar' nici unul dintr'înşii n'avea curagiul sĕ-'şi exprime această temere. Cu toate aceste ea se afirma cu atâta tărie printre cugetele lor, încât doctorul ḑise fără multă întroducere.

— Crocodilii se ţin numai pe lûngă malurile insulelor şi ale lacului. De altfel ei nu-'s prea periculoşi şi Africanii se scaldă fără frică de ei.

Kennedy nu rĕspunse nimic; el preferia de a nici nu mai reflecta asupra acestei grozave posibilităţi.

Pe la cinci oare seara semnalà doctorul oraşul Lari; indigenii lucrau pe dinaintea colibelor de trestie încungiurate cu ţarini curăţele, cărându-'şi recolta de bumbac la adăpost. Convolutul acesta de vre-o 50 de bordele ocupa o coastă lûngă de colină, situată într'o vale extinsă între douĕ dealuri. Vehemenţa vêntului îl duse pe doctorul mai departe, decât cum ar fi dorit; dar' el se întoarse earăşi şi conduse balonul înapoi la locul de unde a pornit, la insula aceea de pe uscat, unde 'şi-au petrecut noaptea trecută. Ancora în loc sĕ se acaţe de crengile copacului, se zătonì în go lomoţul de trestie şi papură, care era ameste cată cu noroiul mlaştinei.

Doctorul avuse mult nĕcaz până de a înţepenì balonul; dar' în fine se potolì vêntul şi sosind noaptea, rĕmaseră cei doi amici aproape de desnădĕjduire ambii în sentinelă.

(Va urma.)

O moarte oribilă. Ni se scrie din Cenade (lûngă Blaj): In ḑiua de 5 l. c. 3 persoane, anume 2 bărbaţi şi o femeie din comuna noastră, avênd o afacere urgentă în Blaj şi neputêndu-o isprăvì îngrabă fură necesitaţi a se reîntoarce cătră casă numai după ameaḑi cam târḑior, afară de aceea în decursul călătoriei le plăcù a mai rămânè puţintel şi la nisce rudenii de ale femeii în comuna vecină Lupu şi aşa îi apucà viscoloasa noapte următoare în drum. Deşì persoanele susamintite ajunseră deja pe hotarul comunei noastre şi încă aproape de sat, totuşi orbiţi fiind atât de întunecime, cât şi mai vîrtos din causa zăpeḑii ce li-o arunca vêntul cu putere în ochi, şi atară de aceea poate vor fi fost puţin şi cam ospătaţi — fiind pe la fraţi, surori etc. — au perdut drumul, şi rătăcind mult încoace şi încolo, dela un timp şi pe femeie; ear' bărbaţii după mai multă zoală în dreapta şi în stânga în fine au nimerit la o pădure şi acolo, aflând din întêmplare casa pădurarului, au întrat şi au rămas peste noapte. Femeia scie D-ḑeu ce a mai făcut, ce nu? Destul, că în ḑiua următoare la mandatul judelui comunal vre-o 30—40 de oameni din comună, împreună cu 2 gendarmi şi cu unul din bărbaţii amintiţi au eşit pe câmp şi căutând cu deaměruntul dintr'un părău într'altul, din numete în numete au aflat-o în fine prăvălită într'un părăuţ, îngheţată şi ţinênd în ambe mânile câte o grămadă de zăpadă. Cei 2 bărbaţi spun, că ei din causa gerului şi viscolului mare, precum şi ca sĕ afle drumul perdut, fură necesitaţi a o părăsì, dar' în decursul orbecării lor încoace şi încolo au strigat-o adese-ori, fără însĕ a le rĕspunde un singur cuvênt. Ieri după sĕvîrşirea ceremoniilor îndatinate fu îmormêntată, deşi biata muiere după roşaţa feţii, flexibilitatea şi moliciunea tuturor membrelor corporale, sĕmĕnă mai mult cu o viuă adormită, decât cu un corp rece fără de viaţă. Şi cu toate aceste visitătorul de morţi în conţelegere cu antistia comunală numai astăḑi după-cum spun, a aflat de bine a trimite după o comisiune cercetătoare de lucru.

*

Curtea de Argeş. Cetim în „Rom. Lib“: In adunarea de Sâmbătă a colaboratorilor „Revistei Noue“, dl Hajdeu a cetit o cercetare istorico-archiologică asupra bisericii Curtea-de-Argeş, care rĕstoarnă cu deşĕvîrşire părerile de până acum ale archeologilor nostri asupra acestui frumos monument al ţerii. Acest important studiu al lui Hajdeu al nostru e menit sĕ producă o adûncă impresiune în lumea învĕţată.

VARIETĂŢI.

(O familie de nebuni.) O dramă groasnică s'a întêmplat acum câtva timp în Irlanda la Gortboy, în apropiere de Killarney şi de frumoasa rîpă Daulot. O întreagă familie de ţerani a înebunit în timp de o noapte! Seara, cei şese membri ai acestei familii, al cărei şef e unul Mihail Doyle, se retrăsese în casă de vreme toţi foarte sdraveni la cap. A doua ḑi după ameaḑi un trecĕtor zărì în curtea casei cadavrul lui Patriciu Doyle, cel mai tinĕr dintre copiii lui Mihail. La uşa casei sta tatăl Doyle, nevasta sa şi cei trei copii ai lor cu privirile rătăcite, cu pĕrul vâlvoiu şi ţinênd în mânile lor încleştate nisce furci, cu care ameninţau pe ori-cine ar fi îndrăsnit sĕ se apropie.

Poliţia venind la faţa locului, de abia isbutì a desarma pe acesti nebuni furioşi. Şi cum toţi îşi perduseră mintea de odată, fu cu neputinţă de a afla dela dînşii adevĕrul. În casă mobilierul era distrus, scândurile erau rupte ca şi cum se întêmplase cine scie ce resmiriţă. Micul Patriciu de sigur că fusese strîns de gût, apoi aruncat la porci. Drama s'a putut reconstituì numai prin simple deduceri logice. Micul Patriciu era un copil pipernicit şi idiot. De mult mama şi tatăl seu, care păreau în prada unei monomanii religioase, exprimau cătră vecini convingerea că Dumneḑeu nu le favorizază casa decât numai când Patriciu ar murì. Se presupune că într'unul din aceste momente de aiurare religioasă, nevasta lui Mihail 'şi-ar fi omorît copilul şi că surescitaţiunea produse prin scena omorului ar fi exaltat toate minţile acestei familii stranii.

Mai întâiu acesti nebuni au fost conduşi la închisoarea oraşului, apoi la un asil de nebuni, unde trebuì a le pune la toţi cămaşa de forţă pentru a-'i împedeca de a se bate, căci în nebunia lor voiau sĕ se omoare, invocând o hotărîre a provedinţii.

Isvorul vieţii.

Vecĕnicul curs, pe care îl observăm în sistemul lumii, o continuă schimbare de materie, este şi în sistemul nostru trupesc. Mereu dispar părticele moarte şi sûnt suplinite prin altele noue, ce se produc prin udarea de ânge. Prin sânge bun se edifică şi se susţine sistemul nostru, ear' prin sânge rĕu se strică. Dacă sângele este îngreunat cu recurăţenii este un semn sigur, că aparatele de filtrare ale sângelui, rărunchii şi ficatul, nu funcţionează corect. Asupra acestor organe numai Safe Cure a lui Warner posede o putere de vindecare positivă. „Am pătimit şese luni“, aşa scrie dl Til. Schulz din Zweibrücken, „de o boală de rărunchi cronică şi picioarele şi ochii îmi erau umflaţi ca şi de boală de apă. Am fost deja în tratament la mai mulţi medici, mai nici unul nu a dus-o la un resultat mulţumitor. După întrebuinţare de trei sticle a medicinei d-voastre simţesc însănĕtoşare şi umflăturile acele s'au tras.“ — Se vinde şi se expedează numai prin farmacii. Preţul 2 fl. 80 cr. Deposit: Ereḑii lui Kaiser. — August Teutsch în Sibiiu. Deposit general: Farmacia la „Einhorn“ (M. Fanta) în Praga.

POSTA ULTIMĂ.

Berlin, 12 Martie n. *„Reichsanzeiger“* publică următoarea proclamaţiune: „Cătră poporul meu! Împĕratul s'a despărţit de glorioasa sa viaţă. În mult iubitul meu tată, pe care eu îl deplâng şi pentru care împreună cu mine casa mea regală jălesce cu cea mai adûncă durere, credinciosul popor al Prusiei 'şi-a perdut pe regele seu încoronat cu glorie, naţiunea germană pe întemeietorul unităţii sale, imperiul renăscut pe cel dintâiu împĕrat german! Numele seu va rĕmânè nedespărţit legat de toată mărimea patriei germane, în a cărei reîntemeiere munca neobosită a poporului Prusiei şi a principelui 'şi-a aflat cea mai frumoasă rĕsplată. Ridicând cu o îngrijire patriotică neobosită armata prusiană la înălţimea chemării sale serioase, regele Wilhelm a pus basa sigură la victoriile ce le-a raportat armele germane sub a sa conducere, din ceea-ce a resultat unitatea naţională. Prin aceea el a asigurat imperiului o putere, ca de care până atunci fiecare inimă germană 'şi-o doria, dar' de abia s'ar fi cutezat a o spera, şi 'i-a fost dat, ca ceea-ce a câştigat el pentru poporul seu în luptă înferbêntată şi plină de jertfe, sĕ întărească şi se promoveze în mod binecuvêntat prin o lungă muncă pacĕnică a unor ani de guvernare plini de trudă. Sigură de propria ei putere, Germania stă stimată în consiliul popoarelor şi nu cere decât sĕ se bucure în pacĕnică desvoltare de ceea-ce a câstigat. Că aceasta este aşa, avem sĕ mulţumim numai împĕratului Wilhelm, credinţei sale de datorinţă neclintite, muncii sale neîntrerupte, consacrate numai binelui patriei, basat pe omagiul ce 'l-au dovedit şi împărtăşit poporul prusian şi toate rasele germane. Acum au trecut la mine toate drepturile şi datorinţele, care sûnt împreunate cu coroana casei mele şi pe care eu sûnt hotărît a le observa cu credinţă în timpul ce din voea lui D-ḑeu îmi va fi dat spre a guverna. Pătruns de mărimea misiunii mele, întreaga mea nisuinţă va fi, de a continua opera în sensul, în care el a întemeiat-o: de a face din Germania un scut al păcii şi de a cultiva bunăstarea ţerii germane în acord cu guvernele federative precum şi cu organele constituţionale ale imperiului şi Prusiei. Credinciosului meu popor, care printr'o istorie lungă de secoli a stat lûngă casa mea în ḑile bune ca şi în ḑile rele, îi aduc încrederea mea necondiţionată, căci sûnt convins, că pe basa legăturii nedespărţite dintre principe şi popor, care, neatîrnătoare de eventualele schimbări în viaţa statului, formează moştenirea netrecĕtoare a familiei Hohenzollernilor, — coroana mea este în toate timpurile tot atât de sigură, ca şi prosperarea ţerii, la a căreia guvernare sûnt acum chemat şi căreia îi jur a fi un rege credincios în bucurie ca şi în supĕrare. Dumneḑeu îmi dee binecuvêntarea sa şi putere spre această operă, căreia viaţa mea e consacrată de acì înainte. Berlin, 12 Martie 1888. Frideric III.

Berlin, 13 Martie n. Împĕratul Frideric III a adresat o scrisoare cancelarului imperiului, principelui de Bismarck, rugându-'l de spriginul lui şi expunênd totodată principiile fundamentale ale guvernării sale, şi adecă întrepunerea pentru menţinerea neslăbită a puterii armate a ţerii. El voesce, ca principiul sfânt al toleranţei religioase sĕ fie şi mai departe spre scutul supuşilor fără deosebire de confesiune, căci fiecare deopotrivă stă aproape de inima lui; împĕratul voesce a promova aspiraţiunile economice, a rĕspândì cultura mai înaltă, dar' a încungiura semidocţia atât de primejdioasă pentru societate, mai departe reducerea numĕrului funcţionarilor, urcarea lefurilor acelora etc.

Atât proclamaţiunea cât şi scrisoarea aceasta au eşit din peana împĕraţului; ele au produs o impresiune adûncă.

SERVICIUL TELEGRAFIC
al „TRIBUNEI“.

Bucuresci, 14 Martie n. Cabinetul s'a format astfel: I. C. Brătianu, preşedinte al consiliului şi ministru de rĕsboiu, Dimitrie Sturdza, ministru de finance, M. Pherekyde la afacerile străine, C. Nacu la interne, P. S. Aurelianu la lucrările publice, Gane la industrie şi comerciu, D. Giani la justiţie. Părechia regală a plecat la Berlin.

Bibliografie.

„Scoala si Familia“, foaie pentru părinţi şi învĕţători. Ese de doue ori pe lună în Braşov. Anul II, Nrul 20 si 21 pentru Februarie. Cuprinde: Educaţiunea fisică (după Herbert Spencer) de G. I. Bogdan. — Invĕţămentul educativ (după Dr. G. Frŏhlich) I, Interesul multilateral, noţiunea fundamentală a pedagogiei. II, Atenţiunea şi învĕţarea. Percepţiunea si apercepţiunea; de un amic al foii. — Lecţiuni practice din fisică pentru anii din urmă ai şcoalei primare: Porositatea, de I. Dariu. — O şedinţă pomologică, de G. M. — Din viaţa furnicilor, de Ip. I. — Sciinţa şi credinţa, traducere, de F. — Bibliografie. — Diverse.

Cel mai nou dicţionar de busunar pentru tălmăcirea cuvintelor radicale şi ḑicerilor străine din limba română.

Dicţionarul acesta e necesar tuturor acelora care se ocupă cu cetirea de ḑiare; asemenea e un bun ajutor pentru explicarea dificultăţilor ce se întimpină adese-ori în cursul conversaţiunii.

Şcoala privită prin prisma socială. Extras din Revista „George Lazar“ Nrii. 8 şi 9, de Gh. Ghibănescu. Bĕrlad, tiparul asociaţiunii „Unirea“ 1888.

Discurs ţinut de Archimandritul Miron Calinescu, vice-preşedinţele „Societăţii pentru cultura şi literatura română în Bucovina“, la deschiderea adunării generale extraordinare în 1 Noemvrie 1887. Cernăuţi.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Posturi vacante:

— Un post de oficial (scriitor) la institutul corecţional din Vácz cu salar de 500 fl. şi 100 fl. bani de cuartir. — A se adresa până în 28 Martie st. n. a. c. la direcţiunea institutului competentă.

— Un post de cassier de dare clasa a III-a la perceptoratul de dare din Dicio-Sânmărtin cu salar de 1000 fl. şi 150 fl. bani pe cuartir, eventual un post de oficial de dare clasa a IV-a la perceptoratul din Sibiiu cu salar de 700 fl. şi 100 fl. bani de cuartir, apoi la ori-care dintre perceptoratele de dare de sub direcţiunea financiară din Sibiiu: un post de controlor clasa a III-a cu salar de 800 fl. şi 100 fl. bani de cuartir şi un post de oficial de dare clasa a VI-a cu salar anual de 500 fl. şi 100 fl. bani de cuartir. — A se adresa până în 26 Martie st. n. a. c. la direcţiunea financiară competentă.

— Un post de jude la judecătoria reg. din Făjet. — A se adresa până în 27 Martie st. n. a. c. la preşedintele tribunal, în Lugoj.

— Un post de magistru postal în Bihor-Turda; cauţiune 100 fl.; salar 180 fl. şi 40 fl. paušal de cancelarie. — A se adresa până în 3 Aprilie st. n. a. c. la direcţiunea postală-telegrafică în Oradea-mare.

— Un post de servitor oficial la procuratura reg. din Eger cu salar de 300 fl., 40 fl. bani de cuartir şi relut pentru vestminte. — A se adresa până în 22 Aprilie st. n. a. c. la procurorul suprem în Budapesta.

— Un post de magistru postal în Moci (comit. Cluj); 100 fl. cauţiune, 320 fl. salar, 40 fl. paušal de cancelarie şi imanuarie 32 fl. — A se adresa până în 3 Aprilie st. n. a. c. la direcţiunea postală-telegrafică în Sibiiu.

— Un post de magistru postal în Bikfala (comit. Treiscaunelor); cauţiune 100 fl.; salar 150 fl., 40 fl. paušal de cancelarie. — A se adresa până în 3 Aprilie st. n. a. c. la direcţiunea postală-telegrafică în Sibiiu.

LOTERIE.

Tragerea din 14 Martie st. n.

Sibiiu: 2 82 36 16 35.

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 14 Martie, 6 oare dimineaţa.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 726.9)		Temperatura după Celsius	Maximul şi minimul de temperatură	Direcţia vêntului
Observată	Diferenţa din preḑiuă			
714.0	—6.9	+0.6	+5.4 +0.6	V

Din ţeară, 10 Martie, 7 oare dimineaţa.

Staţiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcţia	tăria
Sătmar	758.6	+2.0	S	2
Oradea-mare	760 5	+5.4	S	8
Cluj	759 5	+3.8	NO	2
Orşova	757.0	--1.2	SV	2
Timişoara	761.9	—1 0	N	3
Arad	760.9	+3.1	S	4
Panciova	762.1	—1.0	O	1

Sosiţi în Sibiiu.

La 14 Martie. n.

Hotel „Împĕratul Romanilor“. Iosif Gruber, comerciant din Cluj. Ernestin Geruner, comerciant. Iuliu Teutsch, neguţător din Sighişoara.

Hotel „Neurihrer“. Teodor Lux, comerciant din Gratz. F. Ramman, camerciant din Viena. M. Baumgarten din Viena. G. Romer, Fürst, comercianţi din Budapesta. Valeriu Ludvig, apotecar din Craiova. W. Schaar, comerciant din Viena.

Economic.

Têrgul de ţeară din Cluj a fost destul de slab. S'au vêndut 1249 vite mari cornute şi 160 cai. O păreche de boi grei cu 240—350 fl., mijlocii cu 180—220 fl., cai de trăsură frumoşi cu 600 fl., mijlocii cu 240 până 300, comuni cu 40—50 fl. În ḑiua primă de têrg, 9 Martie, s'au vêndut 416 oi, în ḑilele următoare 850 oi. Pe piaţa internă a curs slab comerciu.

Tren accelerat separat spre Berlin. Cu ocasiunea îmormêntării împĕratului Wilhelm va pleca din Viena tren accelerat la Berlin, din gara de Nord. Preţurile sûnt reduse cu 50 % percente.

Preţul mărfurilor.

Piaţa din Sibiiu, 13 Martie. Grâu hectolitra 76—82 chilo fl. 5.30 până fl. 6.10, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 4.10, până fl. 4 90 sĕcara 70 până 75 chilo fl. 3.40 până fl. 3.80, ord 60 până 66 chilo fl. — — până fl. —.—, ovĕs 40 până 50 chilo fl. 1.70 până fl. 2.20, cucuruzul 70 până 75 chilo fl. 4.— până fl. 4.40, mĕlaiul 76 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, crumpene 68 până 72 chilo fl. 3.30 până fl. 1.70, semĕnţă de cânepă 49 până 51 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, mazerea 76 până 82 chilo fl. 5.50 până fl. 6.30, lintea 78 până 84 chilo fl. 9.50 până fl. 10.50, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, păsat de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 12.—, Nr. 4 fl. 11.—, Nr. 5 fl. 9.—, slănina 100 chilo fl. 56 — până fl. 60.—, unsoarea de porc fl. 52.— până fl. 56.—, sĕu brut fl. 18.— până fl. 20.—, lumini de sĕu fl. 31.— până fl. 34.—, lumini turnate de sĕu fl. 36.— până fl. 38.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fĕn 100 chilo fl. 1.70 până fl. 1.90, cânepa fl. 33.— până fl. 36.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spirtul p. 100 L. % 26 până 28 cr., carnea de vită chilo 34 cr. carnea de viţel 30 până 40 cr., carnea de porc 46 până 48 cr., carnea de berbece — până — cr., ouĕ 10 cu 18 până 20 cr.

Piaţa din Făgăraş, 9 Martie. Grâu frumos hectolitra fl. 5.— până fl. 5.80; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.60; sĕcara fl. 3.40 până fl. 3.70; cucuruzul fl. 4.20 până fl. 4.60; ovĕsul fl. 1.70 până fl. 1.90; sĕmĕnţa de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—; sĕmĕnţa de in fl. 8.— până fl. 9.—; fasolea fl. 4.80 până fl. 5.20; mazerea fl. 6.— până fl. 6.50; lintea fl. 9.— până fl. 10.—; crumpenele fl. 1.20 până fl. 1.60; mălaiul fl. 8.— până fl. 9.—; sĕu brut 100 chile fl. 18.— până fl. 19.—; unsoarea de porc —65, slănina 60—80; cânepa fl. 20.— până 30.— Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 30 cr.; carne de viţel 28 cr.; carne de mel — cr.; ouĕ 7 cu 10 cr., chim fl. 20.— până fl. 25.—; lumini turnate de sĕu — cr. până 40 cr.

Piaţa din Sighişoara, 12 Martie. Grâu curat hectolitra fl. 4.70 până fl. 5.50; grâu mestecat fl. 3.50 până fl. 4.—; sĕcara fl. 3.20 până fl. 3.50; ovĕsul fl. 1.70 până fl. 2.—; cucuruzul fl. 4.—; fasolea fl. 7.—; crumpenele fl. 1.80; mazerea chilo 20 cr.; lintea 24 cr.; mălaiul 10 cr.; lumini de sĕu chilo 40 cr.; săpunul 23 cr.; sĕu brut 23 cr.; sĕu de vită fl. 1.—; unsoare de porc 72 cr.; carnea de vită 32 cr.

Têrgul de rîmători în Steinbruch. In 10 Martie n. s'a notat: ungurescі bĕtrâni grei 51.— cr. până 52.½ cr. ungurescі grei, tineri 53.— cr. până 53.½ cr., de mijloc 52.— cr. până 53.— cr., uşori 51.— cr. până 52.— cr., marfă ţĕrănească, grea 51.— cr. până 52.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., uşoară 49.— cr. până 50.— cr., românesci de Bakony, grei 52.½ cr. până 53.½ cr., transito de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., transito uşori 50.— cr. până 51.— cr., transito sĕrbesci grei 50.— cr. până 51.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito uşori 48.— cr. până 49.— cr., îngrăşaţi cu ghindă —.— cr. până —.— cr. per 4% cumpĕniţi la gară.

AVIS.

În conformitate cu conclusul adunării generale, ţinută la 26 Februarie 1888, terminul pentru subscrierea acţiilor noue ce se exmit de institutul de credit şi economii „Ardeleana“, societate pe acţii, s'a fixat pe 15 Martie 1888 la 8 oare a. m.

Subscrierile se fac în localul institutului, unde se pot vedè şi condiţiile respective.

Orĕştie, la 10 Martie 1888.

[562] 1 Direcţiunea.

Vechile, vestitele şi veritabilele

Picături de stomach ale St. Iacob

Spre vindecarea sigură a boalelor, de stomach şi de nervi, şi a acelora, care până acum au resistat tuturor medicamentelor, în special, a catarului de stomach cronic, a convulsiunilor, a simţemintelor de spaimă, baterii de inimă, durerii de cap etc. — Detailuri în prospectul ce se află alăturat la fiecare sticlă. — Se află în farmacii **à 60 cr. sticla mică** şi **1 fl. 20 c. sticla mare.**

Depositul principal: În apot. lui I. de Török, în Budapesta. Deposituri: apoteca „La crucea de Genf“, în Sibiiu şi apoteca Dr. Rothschneck, în Dobriţin.

[508] 9—13

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 10 Martie 1888.

Sĕmінţe	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	Preţul per 100 chilogr. până	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilog. dela	Preţul per 100 chilog. până
Grâu						
Bănăţenesc, nou	74	—	—	75	—	—
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	—	—
Grâu de Pesta	74	—	—	75	—	—
Grâu de Alba-regală	74	—	—	75	—	—
Grâu de Bácska	74	—	—	75	—	—
Unguresc de Nord	74	—	—	75	—	—

Sĕmінţe, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	Preţul per 100 chilogr. până
Sĕcară				
Orz	Nutreţ	70—72	5.60	5.75
„	de vinars	60—62	5.35	5.50
„	de bere	62—64	5.65	6.65
Ovĕs	—	64—66	6.75	7.40
Cucuruz (porumb)	bănăţ.	39—41	5.30	5.75
„	de alt soiu	75	5.85	5.90
„	„	73	5.80	5.85
Hrişcă	„	—	6.—	6.75

Termin mărfă finală	Grâu	de primă.	Bani per 100 chilogr. 7.02	Mărfă per 100 chilogr.	7.03
	„	de toam.	7.50		7.52
	Cucuruz	Maiu-Iun.	6.13		6.15
	„	Iul. Aug.	—		—
	Ovĕs	de primă.	5.29		5.31
		de toam.	—		—

Producte diverse	Soiu	Cursul dela	Cursul până
Preţul pe 100 chilograme.			
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	40.—	44.—
„	franceză	—	—
„	italiană	—	—
„	roşie	38.—	42.—
Oleu de rap.	roşu	—	—
Oleu de in		—	—
Uns. de porc	dela Pesta	62.50	63.—
„	dela ţeară	—	—
Slănină	svêntată	50 —	51.—
„	afumată	56.—	57.—
Sĕu		32.—	33. -
Prune	din Bosnia, în buţi	—	—
„	din Sêrbia, în buţi	—	—
Lictar	slavon, nou	14.50	15.50
„	bănăţenesc	14.50	15.50
Nuci	din Ungaria	—	—
Gogoşi	ungurescі	—	—
„	sêrbesci	—	—
Miere	brută	—	—
„	galbină străcurată	33 —	34 —
Ceară	de Rosenau	118.	119.
Spirt	Spirt	24.75	25.—
„	Drojdiuţe de spirt	28.50	28.75

Cursul pieţii din Sibiiu.

din 14 Martie st. n. 1888.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.45	vênd.	8.50
Lire turcesci	„	11.20	„	11.25
Imperiali	„	10.20	„	10.25
Ruble rusesci	„	1.—	„	1.02

Bursa de Budapesta

din 13 Martie st. n. 1888.

Rentă de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	96.—
„ „ hârtie „ 5%	83.—
Împrumutul căilor ferate ung.	148.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	94.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	123.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	108.—
Bonuri rurale ung.	104.—
„ „ „ cu cl. de sortare	104.—
„ „ „ bănăţene-timişene	103.75
„ „ „ cu cl. de sortare	103.75
„ „ transilvane	103.75
„ „ croato-slavone	—.—
Depsăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	122.50
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	122.50
Renta de hârtie austriacă	77.25
„ „ argint austriacă	78.50
„ „ aur austriacă	107.50
Losurile austr. din 1860	131.50
Acţiunile băncei austro-ungare	755.—
„ „ de credit ung.	268.50
„ „ „ „ austr.	267.10
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. şi economii „Albina“	102.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.92
Napoleon-d'ori	10.03
Mărci 100 imp. germane	62.35
Londra 10 Livres sterlingi	127.10

Bursa de Viena

din 13 Martie st. n. 1888.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	96.35
„ „ hârtie „ 5%	83.30
Împrumutul căilor ferate ung.	148.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	94.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	123.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	108.25
Bonuri rurale ung.	104.—
„ „ „ cu cl. de sortare	103.60
„ „ „ bănăţene-timişene	103.60
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	103.60
„ „ transilvane	104.75
„ „ croato-slavone	103.25
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	122.50
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	123.25
Rentă de hârtie austriacă	77.60
„ „ argint austriacă	78.75
„ „ aur austriacă	108.95
Losuri austr. din 1860	132.—
Acţiunile băncii austro-ungare	857.—
„ „ de credit ung.	270.—
„ „ „ „ austr.	268.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.99
Napoleon-d'ori	10.05
Mărci 100 imp. germane	62.35
Londra 10 Livres sterlingi	126.95

Bursa de Bucuresci.

10 Martie — 4 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	91.—	—.—
Renta română amort. 5%	92.—	—.—
„ (Schuldverschreib.)	—.—	—.—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—.—	—.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	89.—	—.—
Împrumutul Municipal 5%	73.½	—.—
Scrisuri func. rurale 7%	104 ½	—.—
Scrisuri func. rurale 5%	89 ¼	—.—
Idem urbane 7%	102 ½	—.—
„ 6%	95 ½	—.—
„ 5%	85 —	—.—
Banca Naţ. (500 lei vĕrs. într.)	1005.1000	967 964
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	227.—	—.—
Soc. de Asig. Naţ. (200 lei vĕrs.)	—.—	—.—
S. cred. mob. r. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	84.80 81	—.—
Oblig. Casei Pensiunilor	210.—	—.—
Agio	17.—	17 25
Schimb		
Londra 3 luni	25.37½	—.—
„ cek	25.52½	—.—
Paris 3 luni	100.27½	—.—
„ cek	100.95	—.—
Berlin 3 luni	124.55	—.—
„ cek	125.10	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—.—	—.—
Agio	17.—	17.25

Redactor responsabil: **Adrian Caşoţianu**

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

ÎN SIBIIU,

fundată în anul 1868 [529] 8

asigurează pre lûngă condițiunile cele mai favorabile:

a) **în contra pericolului de foc și explosiune** clădiri de ori-ce fel, mărfuri, producte de câmp, mobilii etc.

b) **pe viața omului** în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune causate prin foc		Sume asigurate pe viață	
în a. 1869—1883	fl. 516,711.66	în a. 1869—1883	fl. 348,145.02
în a. 1884	„ 24,778.08	în a. 1884	„ 40,084.13
în a. 1885	„ 35,702.29	în a. 1885	„ 35,843.24
în a. 1886	„ 40,565.12	în a. 1886	„ 43,594.—
Suma	fl. 617,757.15	Suma	fl. 467,666.39

1,085.423 fl. 53 cr.

Conform bilanțului pentru 1886 fondurile de reservă și garanție se urcă la

605.053 fl. 64 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiiu (Strada Cisnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale in Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Scut în contra iernii! [518] 15—15

Frumos! Cald! Elegant! Ieftin! Impermeabil în contra frigului și a umedelii sûnt

Jachetele mele entent de earnă pentru domni și dame

produse de cea dintâiu fabrică de jachete de dame și domni din Viena, pentru ne mai pomenitul și de necredutul preț ieftin de numai

fl. 1.80

Jachetele mele de earnă pentru domni și doamne sûnt cea mai călduroasă și totodată cea mai sănătoasă îmbrăcăminte, căci ele țin corpul cald, scutesc de răceală, se dau după ori-ce trup și produc prin **colosala lor ieftinătate sensație generală.**

20,000 bucăți s'au vêndut deja.

Ori-cine, care voesce sĕ aibă o jachetă frumoasă, călduroasă și trainică, se comandeze numai decât, de oare-ce sosesc comande în massă și **în cel mai scurt timp** se va vinde întreg depositul.

Singur și unic a se procura: **negustoria de export de jachete din Viena**

J. HEMMER, WIEN,

III., Krieglerstrasse II.

La comande ajunge însemnarea, dacă are sĕ fie mare, mijlocie ori mică. Expedări pe postă în toate părțile lumii în restimp de 24 oare pre lûngă rambursă ori **trimiterea înainte a prețului.**

„FURNICA“

cassă de economii, societate pe acțiuni în Făgăraș.

Contul Bilanțului.

Active

		fl.	cr.
Cassa în numĕrar		2,187	28
Cambii		162.757	43
Împrumut. pe hipotecă	6,537 fl. 50 cr.		
Împrumuturi pe obligațiuni cu caventi	20,196 „ 60 „	26,734	10
Spese de fondare	407 fl. 96 cr.		
după amortisare de	203 „ 96 „	204	—
Mobiliar	430 fl. 02 cr.		
după amortisare de	43 „ 02 „	387	—
Diverse conturi debitoare		1,992	32
		194,262	13

Pasive

	fl.	cr.
Capital de acțiuni	30,000	—
Cambii reescomptate	73,165	33
Depuneri spre fructificare	71,665	30
Interese anticipate pro 1888	1,794	35
Fondul de reservă	1,255	38
Dividende veridicate	81	—
Diverse conturi creditoare	9,954	33
Profit curat	6,346	44
	194,262	13

Făgăraș, în 31 Decemvrie 1887.

Alexandru Micu m. p., președinte. **Ioan Dejenariu** m. p., comptabil.

Ilariu Duvlea m. p., membru al direcțiunii. **Basiliu Stanciu** m. p., membru al direcțiunii. **Iuliu Dan** m. p., membru al direcțiunii. **Ioan Turcu** m. p., membru al direcțiunii. **Demetriu Chișierian** m. p., membru al direcțiunii.

Subsemnatul comitet am examinat bilanțul present și confrontândul cu registrele principale și auxiliare ale societății ținute în buna regulă, 'l-am găsit în consonanță cu aceleași și exact.

Făgăraș, în 22 Februarie 1888.

Comitetul de supraveghiare: [561] 1

Iosif Lissai m. p. Dr. **Nicolau Motoc** m. p. Dr. **Andreiu Micu** m. p.

Mersul trenurilor

pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1887.

Budapesta—Predeal

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt
Viena	11.10	7.40		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18
Szolnok	11.05	4.05	7.—	9.38
P. Ladány	2.02	5.47	5.40	12.02
Oradea mare	4.18	7.01	8.35	1.46
		7.11	9.12	2.01
Várad-Velencze			9.22	2.08
Fugyi-Vásárhely			9.39	2.19
Mező-Telegd		7.41	10.17	2.41
Rév		8.10	11.36	3.24
Bratca			12.16	3.47
Bucia			12.54	4.07
Ciucia		9.04	1.57	4.35
Huiedin		9.34	3.11	5.15
Stana			3.40	5.37
Aghiriș			4.15	5.53
Ghirbĕu			4.36	6.05
Nădĕșel			4.58	6.20
Cluj		10.34	5.26	6.38
	11.—			7.08
Apahida	11.19			7.36
Ghiriș	12.33			9.16
Cucerdea	1.11			10.—
Uioara	1.18			10.09
Vințul de sus	1.25			10.19
Aiud	1.46			10.48
Teiuș	2.25			11.55
Crăciunel	2.50			12.24
Blaj	3.03			12.52
Micăsasa	3.35			1.34
Copșa mică	4.01			2.19
Mediaș	4.20			2.46
Elisabetopole	4.55			3.31
Sighișoara	5.42			3.59
Hașfalĕu	6.01			4.32
Homorod	7.27			6.53
Ágostonfalva	8.08			7.21
Apatia	8.36			8.23
Feldioara	9.06			9.02
Brașov	9.46			9.52
	1.55			
Timiș	2.53			
Predeal	3.28			
Bucuresci	9.35			

Predeal—Budapesta

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus
Bucuresci			7.30	
Predeal			1.14	
Timiș			1.45	
Brașov	— —		2.32	
	4.01		7.20	
Feldioara	4.47		7.57	
Apatia	5.28		8.24	
Ágostonfalva	5.59		8.47	
Homorod	6.49		9.24	
Hașfalĕu	8.35		10.37	
Sighișoara	9.12		11.—	
Elisabetopole	9.56		11.34	
Mediaș	10.37		12.03	
Copșa mică	10.59		12.18	
	11.16		12.26	
Micăsasa	11.37		12.42	
Blaj	12.16		1.11	
Crăciunel	12.33		1.23	
Teiuș	1.51		2.06	
Aiud	2.18		2.27	
Vințul de sus	2.48		2.49	
Uioara	2.56		2.56	
Cucerdea	3.14		3.12	
Ghiriș	4.01		3.76	
Apahida	5.28		5.01	
Cluj	5.56		5.21	
	6.37	6.01		8.—
Nădĕșel	6.58	6.19		8.36
Ghirbĕu	7.14			9.02
Aghiriș	7.29			9.32
Stana	7.56			10.11
Huiedin	8.18	7.12		10.51
Ciucia	8.58	7.41		12.16
Bucia	9.15			12.50
Bratca	9.34			1.19
Rév	9.53	8.20		2.—
Mező-Telegd	10.25	8.46		3.04
Fugyi Vásárhely	10.47			3.36
Várad-Velencze	10.57			3.52
Oradea-mare	11.04	9.11		4.03
	11.19	9.16	10.55	4.47
P. Ladány	1.15	10.37	1.23	7.30
Szolnok	3.29	12.20	3.24	5.25
Budapesta	6.33	2.15	7.45	10.—
Viena	2.50	8.—	6.05	

Nota: Numerii încuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Budapesta—Arad—Teiuș

	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena		11.10	2.—
Budapesta		8.20	9.05
Szolnok		11.20	12.41
Arad		4.10	5.45
	2.17	4.30	6.—
Glogovat	2.37	4.43	6.13
Gyorok	3.19	5.07	6.38
Pauliș	3.43	5.19	6.51
Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10
Conop		6.09	7.37
Bêrzava		6.28	7.55
Soborșin		7.25	8.42
Zam		8.01	9.12
Gurasada		8.34	9.41
Ilia		8.55	9.58
Branicĕca		9.19	10.17
Deva	1.47	9.51	10.42
Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07
Orĕștia		11.11	11.37
Șibot		11.43	12.—
Vințul de jos		12.18	12.29
Alba-Iulia	8.05	12.36	12.46
Teiuș	8.59	1.29	1.41

Teiuș—Arad—Budapesta

	Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane
Teiuș	1.42	11.24	3.—	
Alba-Iulia	2.32	12.09	4.59	
Vințul de jos		12.30	4.22	
Șibot		1.01	4.51	
Orĕștia		1.32	5.18	
Simeria (Piski)	11.—	2.32	6.15	
Deva	11.21	2.52	6.35	
Branicĕca		3.23	7.02	
Ilia		3.55	7.28	
Gurasada		4.08	7.40	
Zam		4.44	8.11	
Soborșin		5.30	8.46	
Bêrzava		6.27	9.33	
Conop		6.47	9.53	
Radna-Lipova	9.06	7.28	10.27	5.50
Pauliș	9.26	7.43	10.42	6.13
Gyorok	9.46	7.59	10.58	6.38
Glogovat	10.21	8.28	11.35	7.19
Arad	10.38	8.42	11.39	7.38
Szolnok		9.17	12.31	
Budapesta		2.32	5.12	
		6.—	8.20	
Viena		3.—	6.05	

Simeria (Piski)—Petroșeni

Simeria	6.47	2.42
Streiu	7.40	3.25
Hateg	8.58	4.16
Pui	10.09	5.11
Crivadia	11.09	5.58
Banița	12.06	6.40
Petroșeni	12.46	7.12

Petroșeni—Simeria (Piski)

Petroșeni	6.10	2.50
Banița	6.53	3.37
Crivadia	7.37	4.15
Pui	8.20	5.40
Hateg	9.01	6.23
Streiu	9.52	7.14
Simeria	10.31	7.50

Arad—Timișoară

Arad	6.05	5.48
Aradul nou	6.33	6.19
Németh-Ságh	6.58	6.44
Vinga	7.29	7.16
Orczifalva	7.55	7.47
Merczifalva	8.14	8.08
Timișoară	9.08	9.02

Timișoară—Arad

Timișoară	6.25	5.—
Merczifalva	7.19	6.02
Orczifalva	7.46	6.32
Vinga	8.15	7.02
Németh-Ságh	8.36	7.23
Aradul nou	9.11	8.01
Arad	9.27	8.17

Ghiriș—Turda

Ghiriș	9.26	4.19
Turda	9.47	4.40

Turda—Ghiriș

Turda	8.29	3.19
Ghiriș	8.50	3.40

Copșa mică—Sibiiu

Copșa mică	2.29	4.15
Șeica mare	3.02	4.45
Loamneș	3.46	5.26
Ocna	4.18	5.57
Sibiiu	4.42	6.30

Sibiiu—Copșa mică

Sibiiu	8.50	10.25
Ocna	9.17	10.49
Loamneș	9.45	11.15
Șeica mare	10.20	11.45
Copșa mică	10.49	12.10

Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.

Cucerdea	3.22	10.20	3.25
Cheța	3.52	10.50	3.58
Ludoș	4.13	11.11	4.20
M.-Bogat	4.23	11.20	4.30
Cipeu-Iernut	5.—	11.57	5.11
Kerelő-Sz.-Pál	5.15	12.12	5.28
Nireșteu	5.38	12.36	5.53
Oșorheiu	5.57	12.55	6.13
	6.17	1.20	
Reghinul-săs.	8.16	3.22	

Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea

Reghinul-săs.		8.56	8.—
Oșorheiu		10.45	9.49
	6.56	12.15	10.20
Nireșteu	7.16	12.35	10.39
Kerelő-Sz.-Pál	7.40	12.58	11.02
Cipeu-Iernut	8.03	1.19	11.23
M.-Bogat	8.37	1.49	11.53
Ludoș	8.51	2.02	12.06
Cheța	9.08	2.18	12.22
Cucerdea	9.40	2.46	12.50

Simeria (Piski)—Uniedoară

Simeria (Piski)	2.18
Cerna	2.39
Uniedoara	3.08

Uniedoară—Simeria (Piski)

Uniedoara	5.35
Cerna	.05
Simeria (Piski)	5.10

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.